

Assembly Instructions - Model 7013W / 7013WP (White)

Instrucciones de Ensamblado - Modelo Model 7013W / 7013WP(Blanco)

Instructions d'assemblage - Modèle Model 7013W / 7013WP (Blanc)

**zenith®**



### ***Before You Begin:***

Thank you for purchasing this product. Please identify all parts and hardware pieces before you begin. When laying out parts, place them on a soft surface to prevent scratching.

**If any pieces are missing, call our Toll Free Number 1-800-892-3986 between 8:00AM-5:00PM EST Monday through Friday or contact our website at [www.zenith-products.com](http://www.zenith-products.com) for more information.**

### ***Antes de que empiece:***

Muchas gracias por comprar este producto. Identifique todas las piezas y las piezas de ferretería antes de comenzar. Al distribuir las piezas, colóquelas sobre una superficie suave para evitar que se rayen.

**Si faltaran piezas, llame a nuestro número gratuito 1-800-892-3986 entre las 8:00 a.m.- 5:00 p.m., hora del este, de lunes a viernes o contáctenos a través de nuestro sitio web en [www.zenith-products.com](http://www.zenith-products.com) para solicitar mas información.**

### ***Avant de commencer :***

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez identifier toutes les pièces et les accessoires de montage avant de commencer. Lorsque vous déballez les pièces, placez-les sur une surface non rugueuse afin d'éviter les éraflures.

**S'il venait à vous manquer des pièces, appelez notre numéro sans frais 1.800.892.3986 entre 8 h et 17 h (heure de l'Est des États-Unis), du lundi au vendredi, ou contactez notre site Web à [www.zenith-products.com](http://www.zenith-products.com) pour de plus amples informations.**

**List of Parts:**

**Lista de Partes:**

**Liste des pièces :**



- (A) 1 straight tube (with spring packed inside)  
1 tubo recto (resorte empacado dentro del tubo)  
1 tube droit (ressort à l'intérieur du tube)



- (B) 2 long tapered tubes  
2 tubos largos con extremos con ahusamiento  
2 longs tubes coniques



- (C) 1 short tapered tube  
1 tubo corto con extremo con ahusamiento  
1 tube conique court



- (D) 1 long 1/2" diameter tube  
1 tubo largo con diámetro de 1/2"  
1 long tube de 12,7 mm (1/2 po) de diamètre



- (E) 3 short 1/2" diameter tubes  
3 tubos cortos con diámetro de 1/2"  
3 tubes courts de 12,7 mm (1/2 po) de diamètre

This unit is designed to extend to 8'-1". For higher ceilings, you may order 16" extension tubes by sending check or money order for \$6.00 to:

Zenith Product Corp.  
400 Lukens Drive  
New Castle, DE 19720

or to pay by VISA or MASTERCARD call toll free 1-800-892-3986 between 8:00AM-5:00PM EST Monday through Friday. **IMPORTANT:** Please be sure to include model number and color when ordering.

Esta unidad está diseñada para extenderse a 8'-1". Para techos más altos, usted puede ordenar tubos de extensión de 16" enviando un cheque o giro postal ("money order") por \$6.00 a:

Zenith Product Corp.  
400 Lukens Drive  
New Castle, DE 19720

o para pagar con VISA o MASTERCARD llame sin costo por la llamada al 1-800-892-3986 entre las 8:00AM-5:00PM hora del ESTE de lunes a viernes.

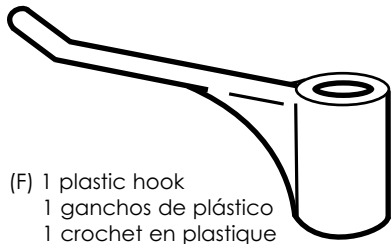
**IMPORTANT:** Por favor asegúrese de incluir el número de modelo y el color cuando ordene.

La hauteur maximale de ce meuble est de 2,45 m (8 pi 1 po). Si votre plafond est plus haut, vous pouvez commander des rallonges de 40,6 cm (16 po). Envoyez un chèque ou un mandat d'un montant de 6 USD à l'adresse ci-dessous :

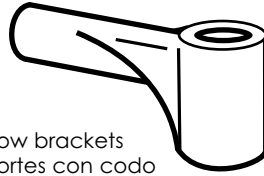
Zenith Product Corp.  
400 Lukens Drive  
New Castle, DE 19720  
Etats-Unis

Vous pouvez aussi payer par carte VISA ou MASTERCARD en appelant le numéro vert, 1 800 892 3986, de 8 h à 17 h (heure de l'Est des Etats-Unis), du lundi au vendredi.

**IMPORTANT :** N'oubliez pas d'indiquer le numéro du modèle et la couleur.



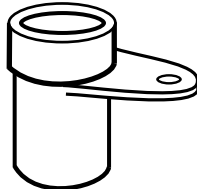
(F) 1 plastic hook  
1 ganchos de plástico  
1 crochet en plastique



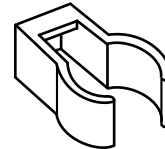
(G) 3 elbow brackets  
3 soportes con codo  
3 supports coudés



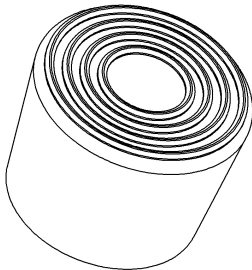
(H) 3 notched collars  
3 collares con muesca  
3 colliers crantés



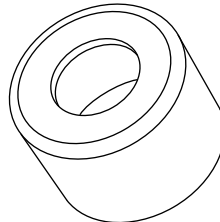
(I) 2 hinge brackets  
2 soportes con bisagras  
2 supports articulés



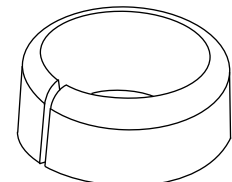
(J) 1 wall bracket  
1 soporte para la pared  
1 support mural



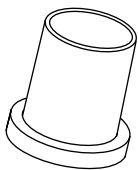
(K) 1 large soft vinyl end cap  
1 cubierta terminal larga de vinilo suave  
1 gros embout en vinyle souple



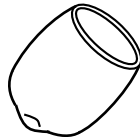
(L) 1 plastic end cap with hole  
1 cubiertas terminales de plástico con orificio  
1 embout en plastique percé



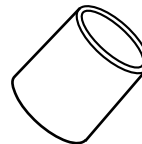
(M) 6 wedges  
6 cuñas  
6 coins



(N) 1 plastic T-cap  
1 cubierta en forma de "T" de plástico  
1 embout en T en plastique



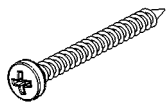
(O) 1 small soft end cap  
1 cubierta terminal suave pequeña  
1 petit embout souple



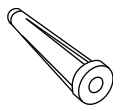
(P) 3 small end caps  
3 cubiertas terminales pequeñas  
3 petits embouts



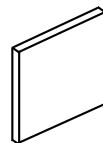
(Q) 3 small screws  
3 tornillos pequeños  
3 petites vis



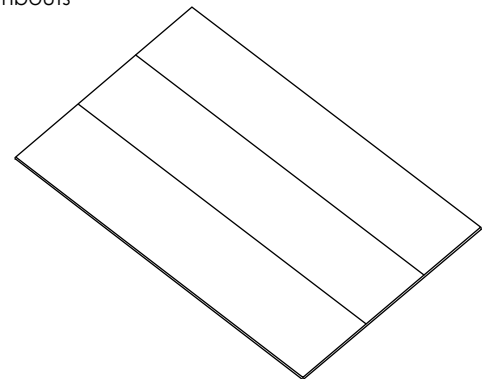
(R) 1 mounting screw  
1 tornillo de montaje  
1 vis de montage



(S) 1 wall anchor  
1 ancla para pared  
1 cheville murale



(T) 1 adhesive pad  
1 almohadilla adhesiva  
1 patin adhésif

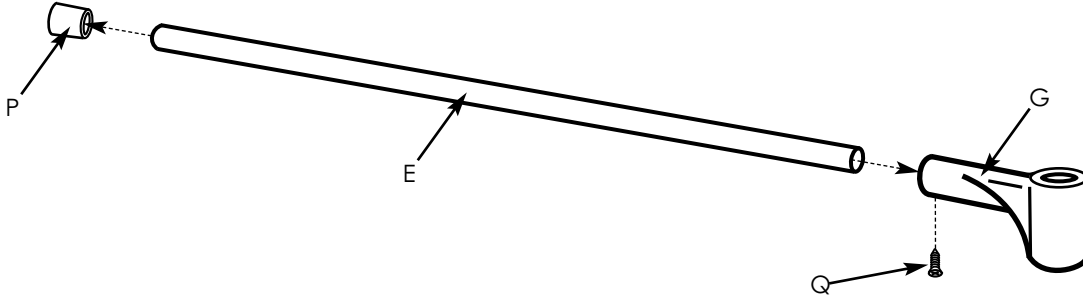


(U) 3 strips of adhesive tape  
3 tiras de cinta adhesiva  
3 longueurs de bande adhésive

1. Insert a short 1/2" diameter tube (E) into an elbow bracket (G). After lining up the hole in the tube (E) with the hole in the bracket (G), fasten the pieces together with a small screw (Q). Place a small end cap (P) on the end of the tube (E). Repeat this step two more times, making 3 towel bar assemblies.

Inserte un tubo corto con diámetro de 1/2" (E) en un soporte con codo (G). Después de alinear el orificio en el tubo (E) con el orificio en el soporte (G), asegure las piezas juntas con un tornillo pequeño (Q). Coloque una cubierta terminal pequeña (P) en el extremo del tubo (E). Repita este paso dos veces más, haciendo 3 ensambles para la barra para toallas.

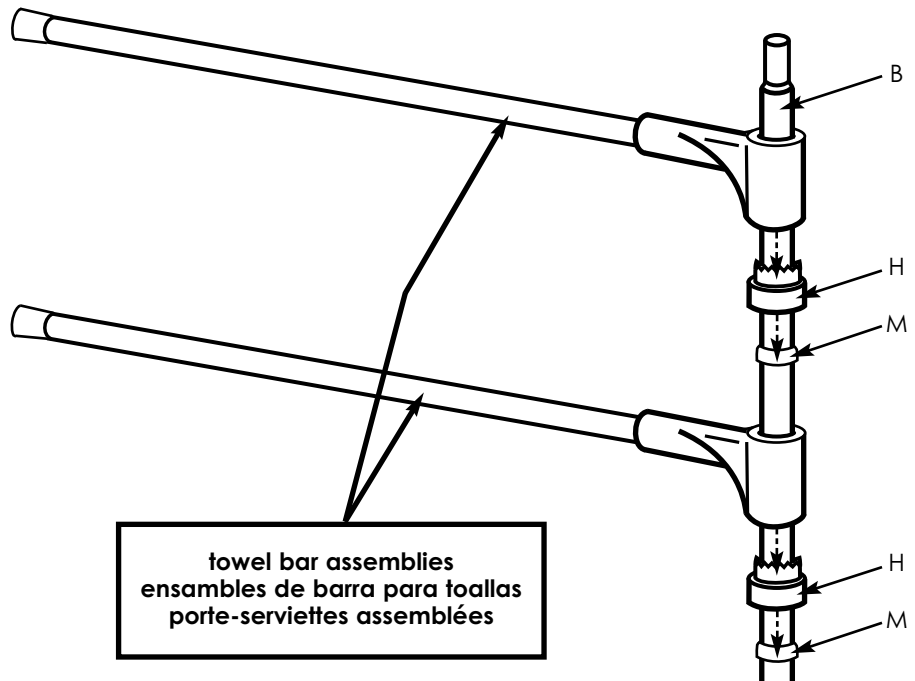
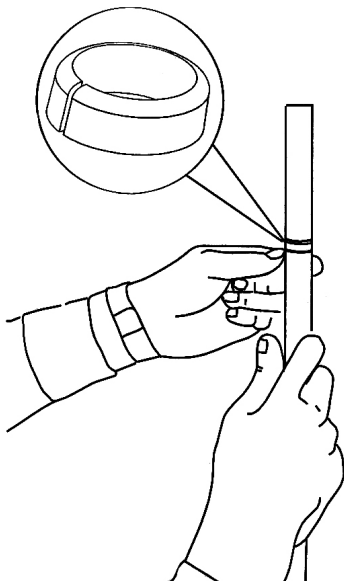
Introduisez un tube court de 12,7 mm (1/2 po) de diamètre (E) dans un support coudé (G). Après avoir aligné l'orifice du tube (E) et celui du support (G), assemblez les deux pièces à l'aide d'une petite vis (Q). Placez un petit embout (P) à l'extrémité du tube (E). Répétez cette étape deux autres fois pour assembler les 3 porte-serviettes.



2. Place a wedge (M) (tapered or rounded end up) on one of the long tapered tubes (B). Slide a notched collar (H) and a towel bar assembly down the tube and fit it over the wedge (M). Repeat process for another towel bar assembly. The towel bars can be adjusted by moving the wedges up or down. This is the upper tube assembly.

Coloque una cuña (M) (con el extremo con ahusamiento o redondeado hacia arriba) en uno de los tubos largos con muesca (B). Deslice un collar con muesca (H) y un ensamble de barra para toallas hacia abajo del tubo y ajústelo sobre la cuña (M). Repita el proceso para otro ensamble de barra para toallas. Las barras para toallas se pueden ajustar moviendo las cuñas hacia arriba o hacia abajo. Este es el ensamble del tubo superior.

Placez une clavette (M) (extrémité conique ou arrondie sur le dessus) sur l'un des longs tubes coniques (B). Enfilez un collier cranté (H) et un porte-serviettes assemblé sur le tube et ajustez-le sur le coin (M). Répétez l'opération pour un autre porte-serviettes. La hauteur des porte-serviettes se modifie en déplaçant les clavettes de haut en bas. Cet ensemble constitue la partie tubulaire supérieure.

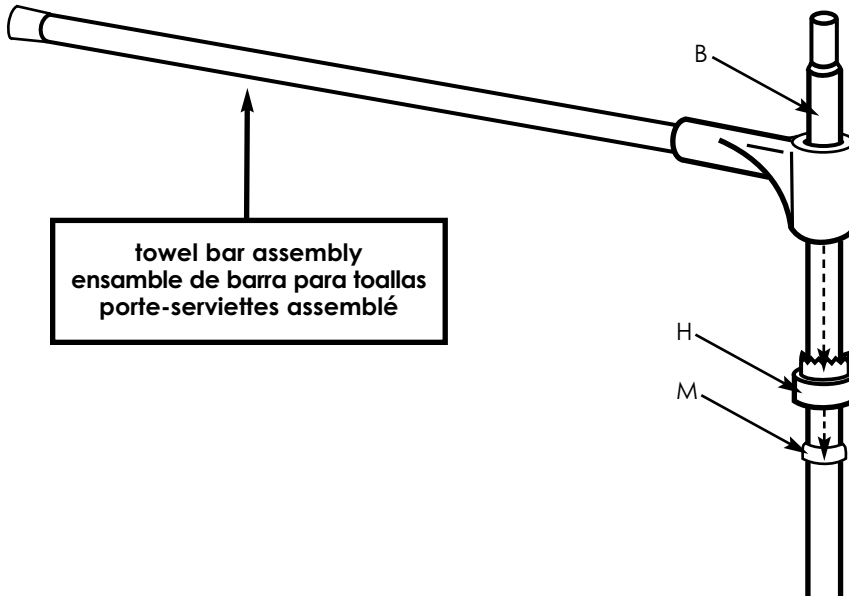


towel bar assemblies  
ensambles de barra para toallas  
porte-serviettes assemblées

3. Repeat the same procedure for the other long tapered tube (B) and the final towel bar assembly. This is the lower tube assembly.

Repita el mismo procedimiento para el otro tubo largo con ahusamiento (B) y el ensamble final de barra para toallas. Este es el ensamble del tubo inferior.

Recommencez avec l'autre long tube conique (B) et le dernier porte-serviettes assemblé. Cet ensemble constitue la partie tubulaire inférieure.



towel bar assembly  
ensamble de barra para toallas  
porte-serviettes assemblé

**NOTE:** If your tub has a low ceiling (approximately 68" from the top of the tub to the ceiling), use the short tapered tube in place of the second long tapered tube in **Step 3**.

**NOTA:** Si su bañera tiene un techo bajo (aproximadamente 68" desde la parte superior de la bañera al techo) utilice el tubo corto con ahusamiento en lugar del segundo tubo largo con ahusamiento en el **Paso 3**.

**REMARQUE :** Si le plafond au-dessus de votre baignoire est bas (environ 1,72m (68 po) entre le haut de la baignoire et le plafond), utilisez le tube conique court au lieu du deuxième long tube conique au **point 3**.

4. Place the tapered end of the lower tube assembly into the untapered end of the upper tube assembly.

Place the straight tube (with spring packed inside) (A) on top of the assembly.

Coloque el extremo con ahusamiento del ensamble del tubo inferior en el extremo sin ahusamiento del ensamble del tubo superior.

Coloque el tubo recto (resorte empacado dentro del tubo) (A) en la parte superior del ensamble y deslice el resorte hacia abajo dentro de él tubo recto (A).

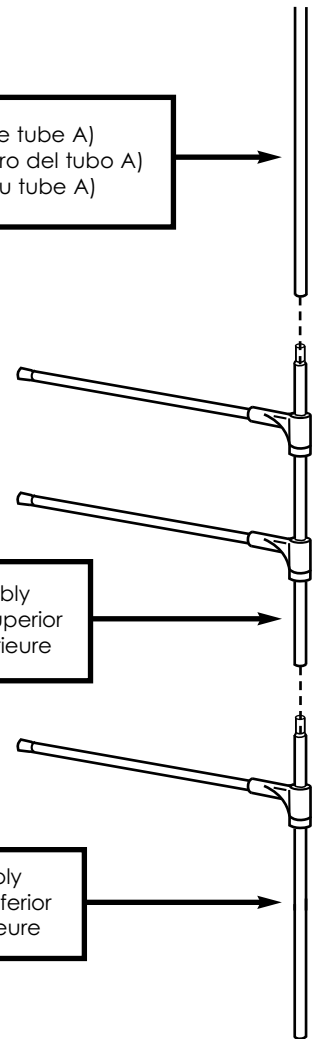
Enfilez l'extrémité conique de l'unité tubulaire inférieure dans l'extrémité non conique de l'unité tubulaire supérieure.

Enfilez le tube droit (ressort à l'intérieur du tube) (A) sur le haut de unité.

(spring packed inside tube A)  
(resorte empacado dentro del tubo A)  
(ressort à l'intérieur du tube A)

upper tube assembly  
ensamble del tubo superior  
unité tubulaire supérieure

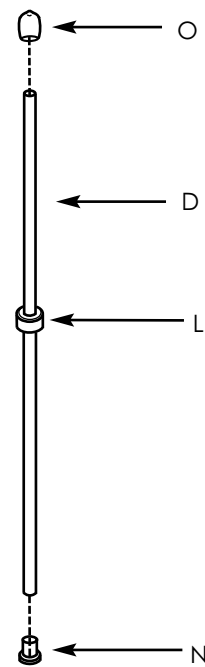
lower tube assembly  
ensamble del tubo inferior  
unité tubulaire inférieure



5. Slide the plastic end cap with hole (L) on the long 1/2" tube (D) approximately half way down. Place a T-cap (N) on the bottom of the long 1/2" tube (D). Place the small soft end cap (O) on the top of the long 1/2" tube (D). **NOTE:** The open end of the plastic end cap with hole (L) should face the T-cap (N).

Deslice la cubierta terminal de plástico con orificio (L) en el tubo largo de 1/2" (D) aproximadamente hasta la mitad. Coloque una cubierta tipo T (N) en la parte inferior del tubo largo de 1/2" (D). Coloque la cubierta terminal pequeña suave (O) en la parte superior del tubo largo de 1/2" (D). **NOTA:** El extremo abierto de la cubierta terminal de plástico con orificio (L) debe estar orientada hacia la cubierta T (N).

Enfilez l'embout en plastique percé (L) sur le long tube de 1,27 cm (1/2 po) de diamètre (D) jusqu'à sa moitié environ. Placez un embout en T (N) en bas du long tube de 1,27 cm (1/2 po) (D). Placez le petit embout souple (O) en haut du long tube de 1,27 cm (1/2 po) (D). **REMARQUE:** l'extrémité ouverte de l'embout en plastique percé (L) doit se trouver du côté de l'embout en T (N).



6. Slide a wedge (M) and plastic hook (F) down straight tube (A) into desired location. **NOTE:** Plastic hook (F) can be located on the tube assembly according to your preference.

Place the 1/2" tube (D) into the open end of the straight tube (with spring packed inside) (A).

Slide the end cap with hole (L) over the straight tube (A).

Deslice una cuña (M) y un gancho de plástico (F) hacia abajo del tubo recto (A) en la ubicación deseada. **NOTA:** El gancho de plástico (F) se puede colocar en el ensamble del tubo según sea su preferencia.

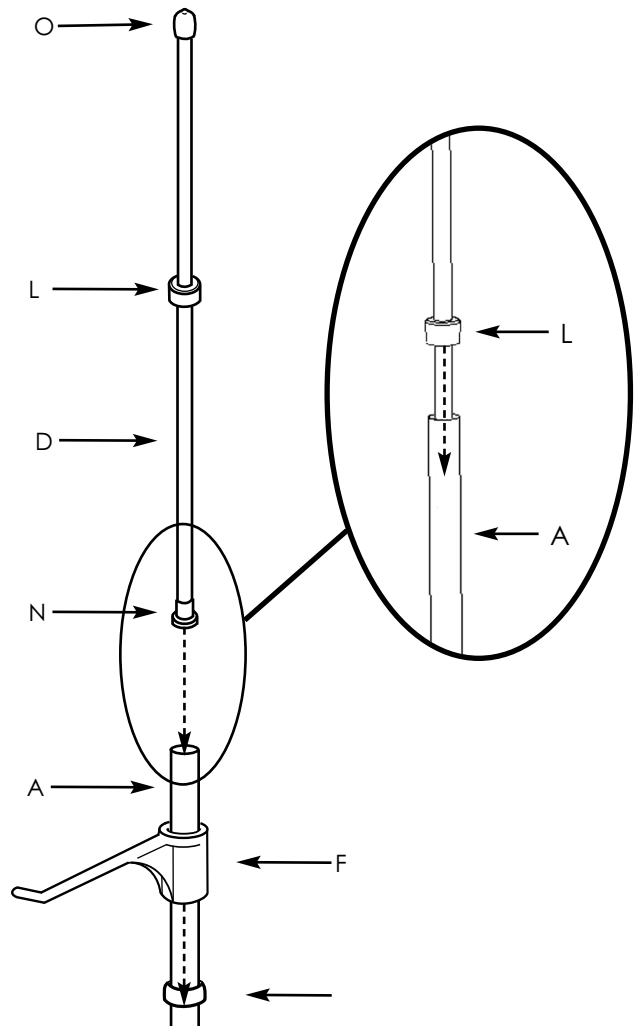
Coloque el tubo de 1/2 pulgada (D) dentro del extremo abierto del tubo recto (con resorte embutido en su interior) (A).

Deslice la cubierta terminal con el orificio (L) por sobre el tubo recto (A).

Enfilez un coin (M) et un crochet en plastique (F) sur le tube droit (A), à l'endroit désiré. **REMARQUE:** vous êtes libre de positionner le crochet en plastique (F) sur le tube assemblé à l'endroit où vous le désirez.

Enfilez le tube de 12,7 mm (1/2 po) de diamètre (D) dans l'ouverture du tube droit (ressort à l'intérieur du tube) (A).

Enfilez ensuite l'embout perforé (L) sur le tube droit (A).



**7. Tub ledge Installation:**

Place the soft vinyl end cap (K) on the bottom of the assembly. Lift the entire assembly into position over the tub ledge.

Compress top of unit against the ceiling at desired location. Move the bottom end into place on tub ledge so that the unit is in a vertical position.

**For Shower Stall Installation see step 9.**

**Instalación en el reborde de la bañera:**

Coloque la cubierta terminal de vinilo suave (K) en la parte inferior del ensamble. Levante el ensamble completo en la posición por sobre el reborde de la bañera.

Comprima la parte superior de la unidad contra el cielorraso en el lugar deseado. Desplace la parte inferior a su lugar sobre el reborde de la bañera de manera que la unidad esté en posición vertical.

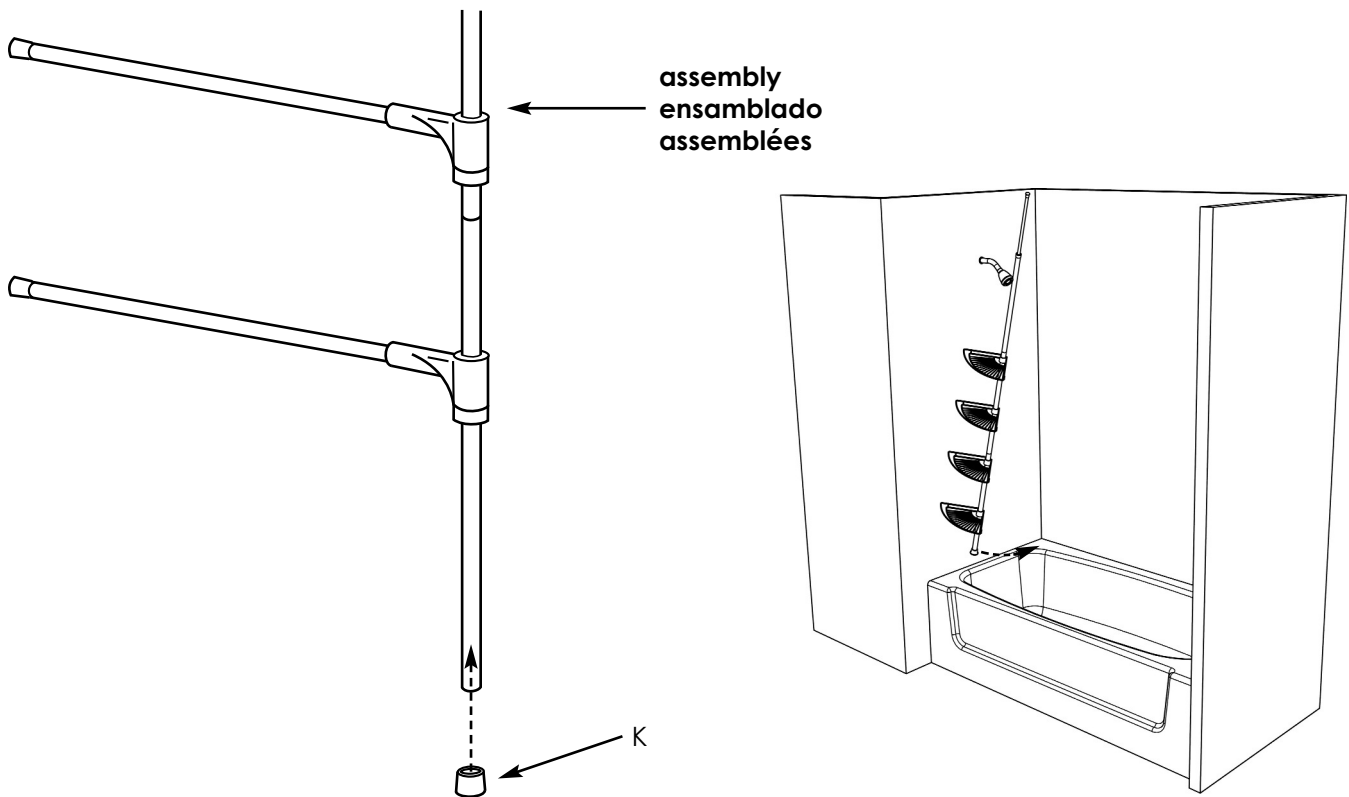
**Para instalación en el compartimiento de la regadera vea el paso 9.**

**Installation sur rebord de baignoire :**

Enfilez l'embout en vinyle souple (K) en bas du serviteur. Soulevez l'ensemble pour le mettre en place sur le rebord de la baignoire.

Comprimez le haut du serviteur contre le plafond à l'endroit désiré. Placez la partie inférieure sur le rebord de la baignoire de façon à ce que l'ensemble soit en position verticale.

**Installation dans cabine de douche, voir le point 9.**



**8. Place the tape strips (U) around the seams of the tubes. (This will protect the tubes from moisture.)**

Coloque las tiras de cinta (U) alrededor de las uniones de los tubos. (Esto protegerá a los tubos de la humedad).

Placez les bandes adhésives (U) autour des jointures de tubes (pour protéger ces derniers contre l'humidité).

If needed the height may be reduced by carefully cutting the short tapered tube. Remove 1" for each inch that your ceiling is lower than 7'8".

Si es necesario, la altura se puede reducir cortando con mucho cuidado el tubo de D. Remueva 1" (2.54 cms.) por cada pulgada que su techo sea menos alto de 7'8" (2.34 m.)

La hauteur du serviteur peut être raccourcie, le cas échéant, en sectionnant soigneusement le tube conique court. Suivez le tableau suivant en fonction de la hauteur de votre plafond.

Ceiling Height	Remove
7'7"	1"
7'6"	2"
7'5"	3"
7'4"	4"
7'3"	5"
7'2"	6"
7'1"	7"

Altura del Techo	Remueva
7'7"	1"
7'6"	2"
7'5"	3"
7'4"	4"
7'3"	5"
7'2"	6"
7'1"	7"

Hauteur de plafond	Retirez
2,31 m (7 pi 7 po)	2,54 cm (1 po)
2,28 m (7 pi 6 po)	5,08 cm (2 po)
2,26 m (7 pi 5 po)	7,62 cm (3 po)
2,23 m (7 pi 4 po)	10,16 cm (4 po)
2,20 m (7 pi 3 po)	12,70 cm (5 po)
2,18 m (7 pi 2 po)	15,24 cm (6 po)
2,16 m (7 pi 1 po)	17,78 cm (7 po)

## 9. Shower Stall Installation:

Slip the tapered end of the short tapered tube (D) into the untapered end of the bottom tube of the assembly. Place the soft vinyl end cap (K) on the bottom of the assembly. Lift the entire assembly into position over the shower stall floor.

Compress top of unit against the ceiling at desired location. Move the bottom end into place on the shower stall floor so that the unit is in a vertical position.

**For Tub Ledge Installation see step 7.**

## Instalación en el compartimiento de la regadera:

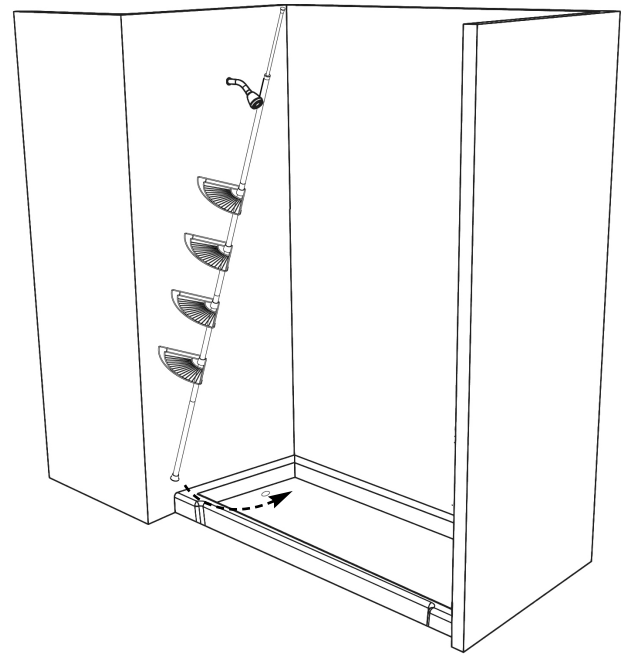
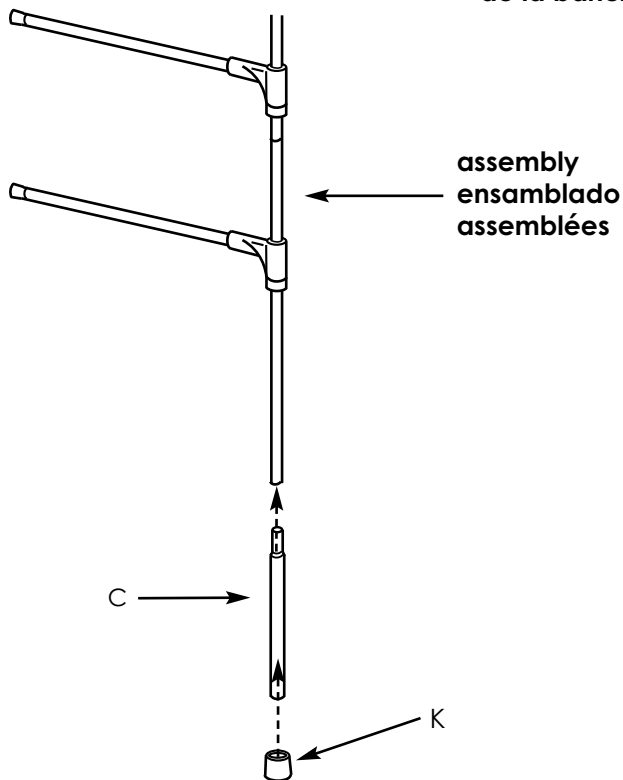
Deslice el extremo ahusado del tubo ahusado más corto (D) dentro del extremo que no está ahusado del tubo inferior del ensamble. Coloque la cubierta terminal de vinilo suave (K) en la parte inferior del ensamble. Levante el ensamble completo en la posición por sobre el piso del compartimiento de la regadera.

Comprima la parte superior de la unidad contra el cielorraso en el lugar deseado. Desplace la parte inferior a su lugar sobre el reborde de la bañera de manera que la unidad esté en posición vertical.

**Para la instalación en el reborde de la bañera vea el paso 7.**

## Installation dans cabine de douche :

Enfilez l'extrémité conique du tube conique court (D) dans l'extrémité non conique du dernier tube de l'ensemble. Enfilez l'embout en vinyle souple (K) en bas du serviteur. Soulevez l'ensemble pour le mettre en place sur le sol de la cabine de douche. Comprimez le haut du serviteur contre le plafond à l'endroit désiré. Placez la partie inférieure sur le sol de la cabine de douche de façon à ce que l'ensemble soit en position verticale. **Installation sur rebord de baignoire, voir le point 7.**



10. Place the tape strips (U) around the seams of the tubes. **(This will protect the tubes from moisture.)**

Coloque las tiras de cinta (U) alrededor de las uniones de los tubos. **(Esto protegerá a los tubos de la humedad.)**

Placez les bandes adhésives (U) autour des jointures de tubes **(pour protéger ces derniers contre l'humidité).**

If needed the height may be reduced by carefully cutting the short tapered tube. Remove 1" for each inch that your ceiling is lower than 7'8".

Si es necesario, la altura se puede reducir cortando con mucho cuidado el tubo de D. Remueva 1" (2.54 cms.) por cada pulgada que su techo sea menos alto de 7'8" (2.34 m.)

La hauteur du serviteur peut être raccourcie, le cas échéant, en sectionnant soigneusement le tube conique court. Suivez le tableau suivant en fonction de la hauteur de votre plafond.

Ceiling Height	Remove
7'7"	1"
7'6"	2"
7'5"	3"
7'4"	4"
7'3"	5"
7'2"	6"
7'1"	7"

Altura del Techo	Remueva
7'7"	1"
7'6"	2"
7'5"	3"
7'4"	4"
7'3"	5"
7'2"	6"
7'1"	7"

Hauteur de plafond	Retirez
2,31 m (7 pi 7 po)	2,54 cm (1 po)
2,28 m (7 pi 6 po)	5,08 cm (2 po)
2,26 m (7 pi 5 po)	7,62 cm (3 po)
2,23 m (7 pi 4 po)	10,16 cm (4 po)
2,20 m (7 pi 3 po)	12,70 cm (5 po)
2,18 m (7 pi 2 po)	15,24 cm (6 po)
2,16 m (7 pi 1 po)	17,78 cm (7 po)



## 11. For Hinge Installation:

For proper installation on most residential doors, the short tapered tube (C) and long 1/2" diameter tube (D) should not be used. Be sure the height of the tube assembly will reach from the top door hinge to the bottom door hinge. (See step 12 for illustration.)

Place a wedge (M) (*tapered or rounded end **DOWN***) and hinge bracket (I) on the top of the tube assembly as shown. Slide the hinge bracket (I) up the tube assembly and over the wedge (M). Repeat the process with another hinge bracket (I) and wedge (M) (*tapered or rounded end **DOWN***) on the bottom of the tube assembly.

## Para Instalación en las Bisagras:

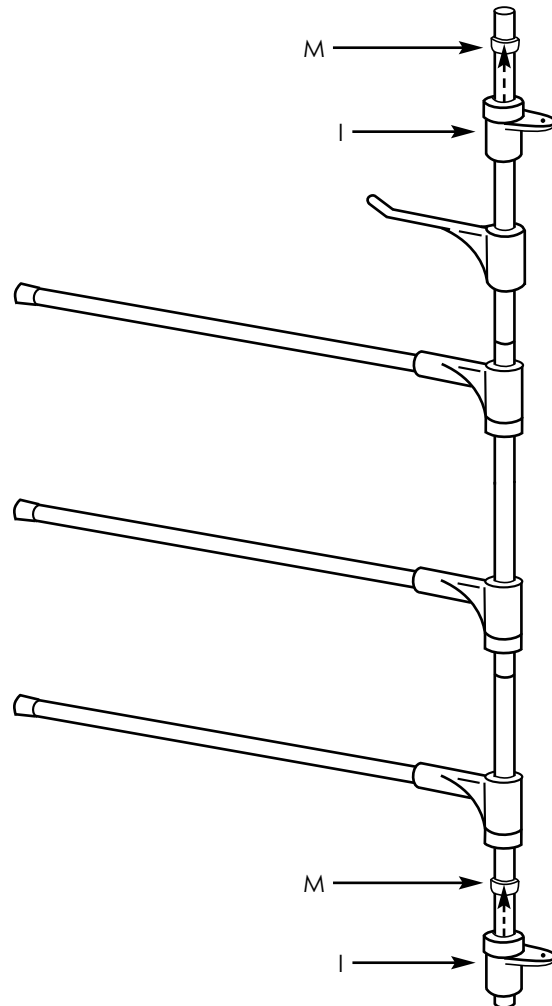
Para la instalación apropiada en la mayoría de las puertas residenciales, el tubo corto con ahusamiento (C) y el tubo largo con diámetro de 1/2" (D) no se deben utilizar. Asegúrese de que la altura del ensamble de tubo alcanzará desde la bisagra superior de la puerta a la bisagra inferior de la puerta. (Consulte el paso 12 para la ilustración).

Coloque una cuña (M) (*con el extremo con ahusamiento o redondeado hacia **ABAJO***) y el soporte de bisagra (I) en la parte superior del ensamble de tubo como se muestra. Deslice el soporte de bisagra (I) hacia arriba del ensamble de tubo y sobre la cuña (M). Repita el proceso con otro soporte de bisagra (I) y cuña (M) (*con el extremo con ahusamiento o redondeado hacia **ABAJO***) en la parte inferior del ensamble de tubo.

## Montage sur charnières :

Pour installer correctement les portes standard, n'utilisez pas le tube conique court (C) ni le long tube de 12,7 mm (1/2 po) de diamètre (D). Assurez-vous que la hauteur de l'ensemble tubulaire est comprise entre la charnière supérieure et la charnière inférieure de la porte. (Cf. étape 12 pour une illustration.)

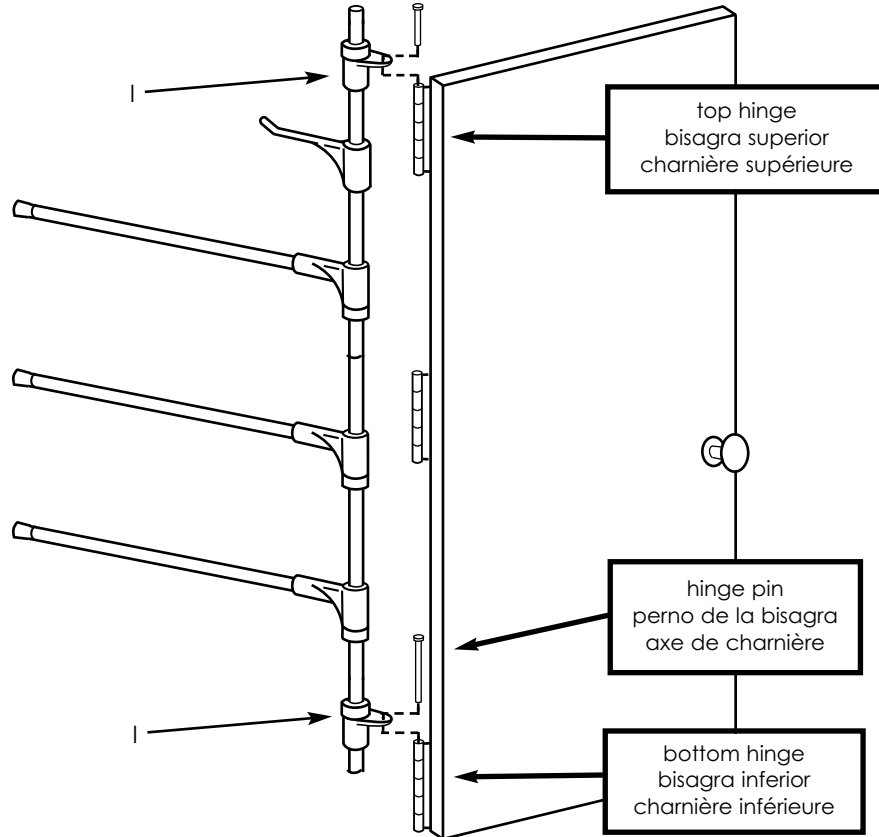
Placez une clavette (M) (*extrémité conique ou arrondie sur le **DESSOUS***) et un support articulé (I) en haut de l'ensemble tubulaire, comme illustré. Enfilez le support articulé (I) sur le tube et sur la clavette (M). Répétez l'opération avec l'autre support articulé (I) et l'autre clavette (M) (*extrémité conique ou arrondie sur le **DESSOUS***) en bas de l'ensemble tubulaire.



12. Remove hinge pin from bottom hinge behind the door. Line up the hole in lower hinge bracket (I) with bottom hinge hole and replace the hinge pin. Adjust the top hinge bracket (I) so that it is located flush with the top of the top hinge and replace hinge pin.

Remueva el perno de la bisagra inferior detrás de la puerta. Alinee el orificio en el soporte inferior de la bisagra (I) con el orificio de la bisagra inferior y reemplace el perno de la bisagra. Ajuste el soporte superior de la bisagra (I) de tal manera de que esté localizado al ras de la parte superior de la bisagra superior y reemplace el perno de la bisagra.

Retirez l'axe de la charnière inférieure derrière la porte. Alignez l'orifice du support articulé inférieur (I) et celui de la charnière inférieure et remplacez l'axe de la charnière. Ajustez le support articulé supérieur (I) de manière à ce qu'il soit à niveau avec le haut de la charnière supérieure et remplacez l'axe de la charnière.



13. **Optional:** In order to make your unit more stable, you may wish to use the wall bracket (J) provided. Fasten the wall bracket (J) to the wall using either the mounting screw (R) and wall anchor (S) or the two-sided adhesive pad (T). Then snap the pole assembly into place. **NOTE:** The wall bracket (J) will function best when mounted to the middle of the pole assembly.

**Opcional:** Con el fin de hacer que su unidad sea más estable, usted puede desear utilizar el soporte de pared (J) proporcionado. Asegure el soporte de pared (J) a la pared utilizando ya sea el tornillo de montaje (R) y el ancla para pared (S) o la etiqueta con dos lados adhesivos (T). Después "abroche" el ensamble de poste en su lugar. **NOTA:** El soporte de pared (J) funcionará mejor cuando se monte en la mitad del ensamble del poste.

**Facultatif :** Pour stabiliser l'ensemble, vous pouvez utiliser le support mural (J) fourni. Fixez le support mural (J) au mur à l'aide de la vis de montage (R) et de la cheville murale (S) ou du patin adhésif (T) double-face. Enclenchez ensuite le montant en place. **REMARQUE :** le support mural (J) est le plus efficace lorsqu'il est monté au milieu du montant.

